

白朗著

心と心がつながって

1953年6月20日 モスクワにて

6月の花が美しいデンマークの都。世界の女性たちのすばらしい集会は、コペンハーゲンにとって未曾有の光栄をもたらした。その古めかしいホールは、デンマークの友人たちが化粧を手掛けた美しい花嫁のようだ。正義の盛装をして、誇り高く、世界に向けて、神聖にして侵すべからざる声で歌いだす。

歌声は激しさを極め、色合いは鮮やか。70か国の女性が、さまざまな旗の下、ひとつの調和のとれた全体を構成している。70か国の言葉が、共通意思の下、融け合って共通の声になった。

「私たちの子どもに恥ずかしくない新しい世界を創るために、世界平和を必ず勝ち取るのだ！」

これは、各国女性の崇高な理想であり、全体として進歩している人類の素朴な願いを代表している。

平和とは真理であり、真理の太陽は永遠に光を発し続けるのだ。このすばらしい会場では、真理の輝きが、すべての善良な目に光っている。平和の歌声は、慈母の魂を激しく揺さぶっている。平和の旗の下にあって初めて、女性の権利を行使できること、平和な環境の中において初めて子どもたちの幸福な生活を保証できること、それは経験から明らかだ。次の世代の安全に思いを致せば、朝鮮、ベトナム、マレーシアの侵略戦争が今も続いていることを危惧せざるをえない。

人々は、朝鮮の英雄姉妹たちに、最大限の関心と崇高な敬意を払った。彼女らは全国人民と共に、平和のための戦争の最前線で、鮮血に染まった神聖な土地で、辺り一面白骨や瓦礫が積もる中、彼女らの大切な命が、全人類の安全にとってかわる。人間性のかけらもない虐殺も、彼女らの頑強な闘志をくじくことはできない。彼女らの苦難はますます加重になるが、彼女らの精神は闘うたびにますます強固になる。

それゆえ、平和を守る者—英雄の朝鮮女性は、類い稀なる尊敬を受けた。朝鮮女性はこの大会で、最も注目を集めた中心人物となった。人々はみな、朝鮮女性の戦闘の雄姿が大会に現れるのを待ち望み、朝鮮女性の勇敢な声を聞きたがっていた。みんな知っていたのだ。朝鮮女性が、戦火やまない祖国をしばらく離れ、万里の彼方、この未曾有の集會に出席するためにやって来たことを。この会場には、億万の母親の心を込めた、朝鮮の子どもたちを慰問するプレゼントが用意され、朝鮮の英雄女性らが来て受け取るのを待っていた。どれほど多くの腕が、英雄の土地から来た英雄姉妹たちを熱く抱きしめようと期待していたか。英雄—なんと高貴で麗しい言葉よ！

それにしても、残虐行為に酔いしれる恥知らずな敵は、朝鮮女性に対し、最大の敵意と恐れを抱いている。それはまさに、彼女らが残虐さに反対し平和を創造する英雄の典型で

あるからだ。敵は、英雄闘争の精神が、民族独立のために闘っている各国の女性たちに伝えられるのを恐れている。だから、彼女らは来ることは来たのだが、入国ビザがとれず、ベトナム代表团とともに拒否されて、大会の会場には来ることができなかったのだ。

平和の意思は、ビザがなくても、大海の荒波を渡り、峻厳な高山を越える。たとえ千斤もの鉄鎖をもってしても、平和の大門に鍵をかけることはできない。たとえ万丈の高い塀であっても正義の呼び声を阻止することはできない。朝鮮代表团はついにやってきた！数人ではなく、数十人でもなく、民族まるごとでやってきた。聞いてごらん！

「朝鮮の姉妹たちを、みんなで一緒に歓迎することになりました！」6日の夜、コペンハーゲン王立劇場の舞台上で、感極まったデンマークの友人の目に涙が光り、この感動的な知らせを報告した。だれもが皆、驚き静まり返った。みんなの心が躍った。勇壮な音楽に合わせて、我々は期せずして肅然と起立した。4人のきちんとした服装のデンマーク娘が音楽に合わせてリズムカルに、朝鮮の国旗を高く掲げて堂々と場内を進んだ。我々の心臓は、真摯な敬愛のため、さらに躍動し、我々の目は、感動の喜びのため潤んだ。我々の歓声と喝采は、春雷の轟を超えるのだ。それは王宮劇場の屋上を突き抜け、コペンハーゲンの夜空に飛び出した。敵を震え上がらせよう。お前の愚かな妨害は、一文の価値もない！

我々は心と心がつながって、気持ちと気持ちがつながって、平和を愛する思いを互いに通わせる。見てごらん。みんなの目には感動の涙が浮かんでいるよ。これは救いのないことへの悲しみでは決してない。また弱者への憐れみでもない。悲憤の抗議なのだ！それが巨大な流れとなったとき、その力は、一切の人為的な妨害を乗り越えることができる。

次いで、ベトナムとマレーシアの国旗もやってきた。我々は同様の熱い思いと敬意をもって歓迎した。

2日目の午後、盛大なデモ行進があった。これまでにない盛り上がり方だったが、ここでは述べないでおこう。デモ行進の後、5、6千人がデモの集会に集まった。花で彩られた議長席には、朝鮮、ベトナム、マレーシアの3枚の巨大な国旗があり、同じように登場した。それらは、荘厳静謐で、勝利の誇りと感激をもって、群衆の歓迎に笑顔で答えるようだった。70か国の代表、コペンハーゲンの平和を愛する男女は、みな心を動かされ、涙を流した。それらが登場することで、大会に、無限の輝き、励ましと支持を添えた。

6月の太陽は、平和の戦士の闘志を温かく包む。我々は勝利を信じる心に満ち溢れ、紺碧の空の下、人類で最も美しい楽園を建設するのだ。朝鮮姉妹の止まるところを知らない闘争は、まさに全世界の女性一とりわけ植民地の女性の闘争の模範である。我々は彼女らの声を聞かなければならない。

しかし、それは可能なのか？答えはイエス！

もし敵が20世紀の科学文明を認めるなら、そのような馬鹿げた行動をとるべきではない。朝鮮、ベトナム、マレーシア代表团はコペンハーゲンに入ることを拒否されたが、その戦いの声が意外にも世界女性大会の会場に届いた。議長席でこのうれしいニュースが発表されたとき、会場全体が沸き立った。みんな心から望んでいたのだ。目は涙でぼやけた。多くの代表が低い声ですすり泣いた。

息子呼び戻したイギリスの朝鮮侵略兵の母親と、戦争捕虜の妻が、真摯な敬愛の情と謝罪の気持ちを露わに、朝鮮の戦いの旗を高く掲げ、荘厳な議長席に持って上がった。その後、朝鮮代表の声がラジオ放送から聞こえてきた。

「金日成將軍の指導の下、我々は、常に武器を手にし、敵に嚴重な打撃を与えました…祖国は至れり尽くせりで私を教育し育ててくれました。祖国は私の命です。私は祖国のため、すべてを犠牲にしなければなりません…」

これは、朝鮮女性の、征服を許さない意思である。それは代表全員の闘争への決意を更に強くした。

ラジオ放送でベトナム代表が発言したとき、この2人のフランス代表がベトナム国旗を掲げていた。舞台の下にいたフランス代表は全員、マレーシアの国旗が議長席に来るまで、肅然として立ち続けていた。英仏の女性のこのような感動的な行動から、人民と人民の間の深く厚い友情がいきいきと伝わってくる。平和の礎を壊すことはできないのだ。

私はかつて5度、朝鮮の受難の土地を踏んだ。我々は戦闘中に命がけの友情を結んでいた。我が国の人民が優秀な子女を派遣し祖国を防衛しているのと同様、血と首をかけて防衛している朝鮮民族は、全世界の平和をも守っているのだ。中朝人民は骨肉の關係にあるから、大会の期間中、折に触れ、朝鮮代表を身近に感じた。朝鮮女性の感動的な声を聞くと、その偉大な旗の上に、燃えて廃墟になった町や村、血だるまになりぐちゃぐちゃになった子どもの小さな死体を想起する。恨みの炎が今まさに無限に燃え盛っている。朝鮮女性の勤勉さ、勇敢さ、忍耐強さ、沈着さという資質に、私は深く感化されたが、今では全世界の女性もが感化されている。大会に朝鮮女性の声が届いたのだから。彼女らは現実にはこの盛大な集会に来られなかったが、大会の声もまた、きっと彼女らに届くだろう。

大会は円満に閉幕した。中国代表団は、祖国に帰る途中、民主ベルリンに立ち寄った—この平和を建設する美しい土地で、朝鮮、ベトナム両代表団とうまく合流したのは、とても光栄なことだった。彼女らは大会の便りを聞きたいと期待していた。

16日、国際民主女性連盟書記が、盛大な会議を招集した。出席したのは結局24か国の代表だった。ほらみてごらん。熱烈な抱擁、親しい握手、笑い声の中、鮮やかな花が印象的だ。スカーフが舞っているのが、涙で曇った目から見える。各国の代表は、最も真摯な友情と最も強烈な敬愛を、朝鮮とベトナムの姉妹たちに捧げた。中国代表団は、各国姉妹から頼まれていたので、熱情と思いやりに満ちた慰問、貴重なプレゼントを朝鮮の母親たちに渡した。朝鮮の母親たちは、光栄に感じ感激しながら、各国姉妹たちの敬意と礼を受け取った。そして、興奮しながらも嚴肅な思いで、国際民主女性連盟書記からの伝言に耳を傾けた。彼女らは勝利を実感した。ついに大会の声を聞いたのだ。朝鮮代表兪美玉の感動的な答辞には、すべての人が感動のあまり涙した。

彼女は、元は普通の農婦だった。人間の心を失ったアメリカ軍が、彼女の家族を全員(16人)殺害した。このような痛ましい不幸の後、彼女は生産を豊かにし、前線を支援するという重大な貢献をし、2回国家勲章をもらい、有名な労働模範になった。

「私は、家族全員を失った女性として、あなたがたに呼びかけます」と、彼女は感極まって言った。「平和は勝手にやってくるものではありません。闘争を強めさえすれば、このような不幸は、あなたがたの頭の上には降ってこないのです！」

各国の代表はお互いに、「身体を大事にね」と挨拶をして、この有意義な会見を終えた。まもなく、朝鮮代表団が祖国へ帰る。その後、朝鮮全土の女性が、大会の声を聞くだろう。

親愛なる朝鮮英雄女性たちよ、平和の兵士はこのように壮大だ。もっと勇敢に戦おう。全世界の幾千万もの女性があなたたちの後ろ盾となっている。(了)